PureSpa™
ACCESSORIES

RECHARGEABLE HANDHELD VACUUM™

(EN) RECHARGEABLE HANDHELD VACUUM

- Compatible with all INTEX® PureSpa™ and above ground pool models up to 18' diameter
- Keep spa and above ground pool water clean by vacuuming out dirt and debris
- Strong built-in Ni-MH rechargeable battery (50 min. per charge) provides high performance suction power
- Two interchangeable brush heads
- 2.39m (94in) Lightweight aluminum telescoping pole
- Adapter that connects to other telescoping poles for additional length (compatible with INTEX® telescoping aluminum poles)
- Automatic shut-off feature shuts down vacuum when not submerged in water
- USB cable included for convenient recharging (plug not included)
- IPX8 waterproof switch for added protection against water submersion
- Contents: One Vacuum
- Made in China

(FR) ASPIRATEUR PORTABLE RECHARGEABLE

- Compatible avec tous les PureSpa™ INTEX® et toutes les piscines hors sol jusqu'à 5.49m de diamètre
- Conservez un Spa ou une piscine propre en aspirant les saletés et débris
- Batterie Ni-MH intégrée (50 min par charge) pour une aspiration haute performance
- 2 têtes de brosse interchangeables
- Manche téléscopique en aluminium léger 2m39
- Adaptateur connectable à d'autres manches téléscopiques pour une longueur supplémentaire (compatible avec les manches téléscopiques INTEX®)
- Fonction arrêt automatique quand l'aspirateur n'est pas immergé
- Cable USB pour une recharge pratique (prise non incluse)
- Interrupteur IPX8 assurant l'étanchéité du système
- Contient : un aspirateur
- Fabriqué en Chine

(ES) ASPIRADORA RECARGABLE

- Compatible con todos modelos de INTEX® PureSpa™ y piscinas sobre piso hasta 18 pies en diámetro
- Aspira la tierra y los desechos para mantener el agua del spa o de la piscina sobre suelo limpio
- Fuerte batería Ni-MH recargable integrada (50 min. por carga) para una capacidad de succión poderosa
- Dos accesorios de cepillo intercambiables
- Tubo extensible de aluminio ligero de 2.39m (94 pulgadas)
- Adaptador que se conecta a otros tubos extensibles para una largura adicional (compatible con tubos extensibles de INTEX®)
- Función de apagar automático apaga la aspiradora cuando no está sumergida en el agua
- Cable USB para recargo conveniente (enfunche no es incluido)
- Interruptor resistente al agua (IPX8) para una mayor protección contra la inmersión dentro del agua
- Contenido: Una Aspiradora
- Hecho en China

(DE) AKKU-HANDSTAUBSAUGER

- Kompatibel mit allen Whirpools INTEX® PureSpa™ und oberirdischen Schwimmbecken von einem Durchmesser bis zu 18'
- Halten Sie das Wasser in Ihrem Whirpool oder oberirdischen Schwimmbecken durch Saugen von Schmutz sauber
- Die eingebaute Ni-MH Ladebatterie bietet (50 Minuten nach Vollladen) eine hohe Saugkraft an
- Zwei austauschbare Bürstenköpfe
- Leichte, 2.39m lange Teleskop-Stange aus Aluminium
- Adapter zum Anschluss an weitere Teleskop-Stangen für eine zusätzliche Länge (kompatibel mit Teleskop-Stangen INTEX® aus Aluminium)
- Die Funktion zum automatischen Ausschalten schaltet den Staubsauger aus, wenn dieser nicht mehr unter Wasser ist
- USB-Kabel zum bequemen Laden (die Lieferung beinhaltet keinen Stecker)
- IPX8 - wasserdichter Schalter für zusätzlichen Schutz gegen eindringendes Wasser
- Inhalt: Ein Staubsauger
- Hergestellt in China

(IT) ASPIRAPOLVERE PORTATILE RICARICABILE

- Compatibile con tutti i modelli INTEX® PureSpa™ e quelli delle piscine fuori terra fino al diametro 18'
- Mantenere l'acqua delle vasche idromassaggio e delle piscine fuori terra pulita aspirando sporcizia e impurità
- Una forte batteria ricaricabile Ni-MH incorporata (durata della ricarica 50 min.) assicura alta capacità aspirante
- Due testine intercambiabili
- Leggero tubo telescopico in alluminio di 2.39m (94in)
- Adattatore connettibile ad altri tubi telescopici per aumentare la lunghezza (compatibile con tubi telescopici in alluminio INTEX®)
- La funzione di arresto automatico spegne l'aspirapolvere quando non è sommerso nell'acqua
- Cavo USB per una facile ricarica (spina non inclusa)
- Pulsante resistente all'acqua per garantire maggiore sicurezza durante l'immersione in acqua
- Contenuto: un aspirapolvere
- Prodotto in Cina

(NL) OPLAADBARE HANDSTOFZUIGER

- Te gebruiken bij alle INTEX® PureSpa™ en opzetbaden tot 549cm
- Houdt spa en zwembad water schoon door vuil en zand op te zuigen
- Sterke ingebouwde Ni-MH opblaadbare batterij (opgeladen in 50 min.) voor een goede zuigkracht
- Twee verwisselbare borstelkoppen
- 2.39m (94 inch) lichtgewicht telescopische aluminium steel
- Adapter welke aan te sluiten is op INTEX® en andere teleschopische stelen voor extra lengte
- Schakelt automatisch uit wanneer niet ondergedompeld in water
- USB kabel voor gemakkelijk opladen (exclusief stekker)
- Voorzien van een IPX8 waterproof schakelaar voor extra veiligheid bij onderdompelen
- Inhoud: één stofzuiger
- Geproduceerd in China

(PT) ASPIRADOR MANUAL DE CARGA

- Compatível com todas as banheiras de hidromassagem INTEX® PureSpa™ e piscinas acima do solo até o diâmetro de 18'
- Mantenha limpa a água na banheira de hidromassagem e na piscina pela aspiração da sujidade
- Incorporada uma bateria forte de recarga Ni-MH (50 minutos depois de recarregar) que presta um alto rendimento de aspiração
- Duas cabeças de escova trocáveis
- Barra ligeira de 2.39m, telescópica de alumínio
- Adaptador para a ligação com outras barras telescópicas para o comprimento suficiente (compatível com as barras telescópicas de alumínio INTEX®)
- A função do desligamento automático desliga o aspirador quando não está submerso em água
- Cabo USB para a carga cómoda (a tomada não é parte do fornecimento)
- IPX8 - Interruptor à prova d'água para proteção adicional contra a imersão em água
- Contém: Um aspirador
- Fabricado na China

(DA) GENOPLADELIG HÅNDHOLDT STØVSUGER TIL POOL

- Kompatibel med alle INTEX® PureSpa™ boblebade samt fritstående pool op til 18'
- Fastholder rent vand i boblebad og pool ved at suge snavs og urenheder op
- Kraftig indbygget genopladelig batteri Ni-MH (op til 50 minutter efter genopladning) sikrer høj sugeevne
- To udskiftelige brusehoveder
- En let 2.39m lang alluminium-teleskopstang
- Adapteren sikrer forbindelse til andre teleskopstange for at opnå tilstrækkelig længde (kompatibel med alluminium-teleskopstange INTEX®)
- Automatisk Power-Off funktion slukker for støvsugeren hvis den ikke er nedsænket i vand
- USB-kabel for bekvem genopladning (stikdosen er ikke inkluderet i leverancen)
- IPX8 vandtæt afbryder for bedre beskyttelse mod sænkning i vandet
- Indhold: Én støvsuger
- Produceret i Kina

(PL) ŁADOWALNY ODKURZACZ RĘCZNY

- Kompatybilny ze wszystkimi wannami jacuzzi INTEX® PureSpa™ oraz naziemnymi basenami do średnicy 18'
- Utrzymuj wodę w jacuzzi oraz basenie naziemnym w czystości odkurzając brud i zanieczyszczenia
- Wydajny wbudowany akumulator Ni-MH (50 minut po naładowaniu) zapewnia wysoką moc ssania
- Dwie wymienne końcówki szczotkowe
- Lekki, aluminiowy kij teleskopowy o długości 2.39m
- Adapter do łączenia z innymi teleskopowymi kijami w celu uzyskania dodatkowej długości (kompatybilny z aluminiowymi kijami teleskopowymi INTEX®)
- Funkcja automatycznego wyłączenia wyłączy odkurzacz, kiedy nie będzie on zanurzony w wodzie
- Kabel USB do łatwego ładowania (wtyczka nie jest częścią zestawu)
- Przełącznik wodoodporny dla dodatkowej ochrony przed zanurzeniem w wodzie
- Zawartość: Jeden odkurzacz
- Wyprodukowano w Chinach

(RU) ПЕРЕЗАРЯЖАЕМЫЙ РУЧНОЙ ПЫЛЕСОС

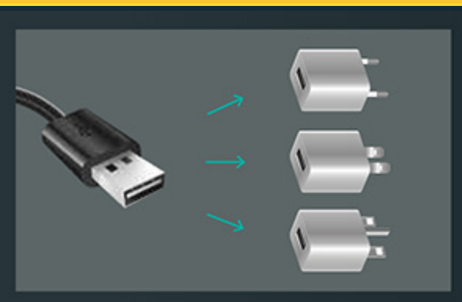
- Совместимый со всеми гидромассажными ваннами INTEX® PureSpa™ и наземными бассейнами до диаметра18'
- Удерживайте воду чистой от загрязнений и мусора в гидромассажной ванне и наземном бассейне с помощью пылесоса
- Мощная встроенная перезаряжаемая батарея Ni-MH (выдержит 50 минут после зарядки) обеспечивает высокую мощность всасывания
- Две сменные щеточные насадки
- Легкая, длиной 2.39м, алюминиевая телескопическая ручка
- Адаптер для подключения к другим телескопическим ручкам для увеличения длины (совместимый с телескопическими алюминиевыми ручками INTEX®)
- Функция автоматического выключения отключит пылесос, когда он не будет погружен в воду
- USB-кабель для удобной зарядки (штепсель не входит в комплект поставки)
- Влагозащитный выключатель высшего уровня IPX-8 для дополнительно защиты при полном и длительном погружении в воду
- Содержание: Один пылесос
- Сделано в Китае

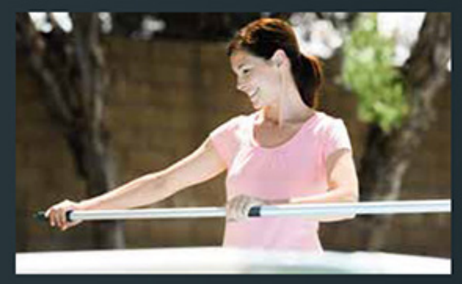
(JA) 充電式小型掃除機

- INTEX® 全てのPureSpa™製品と直径18ft (5.49m)以下のAGPプールでご使用できます
- SPAとAGPプールの草や砂等を吸い取ってきれいにします
- ニッケル水素充電式内蔵バッテーリー(充満時：50分間使用可能)は強力な吸引力を生み出します
- 二種類のブラシヘッド
- 2.39mの軽量アルミニウム製ポール
- 更に長くするためには、はめ込み式追加ポールを接続して調節できます
- 水の中にない時は、自動的にスイッチが切れます
- USBケーブルで便利な充電式(プラグは含んでいません)
- IPX8防水スイッチは、水が入らない構造になっています
- 梱包内容: プール用掃除機1個
- 中国製

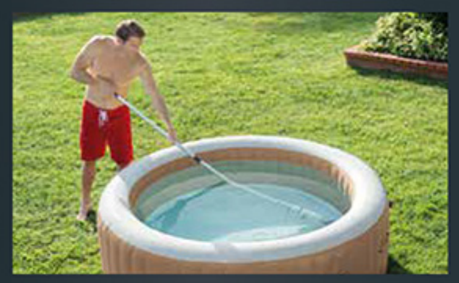
(ZH) 充电式手持水池清洁器

- 适用于INTEX®所有PureSpa™及18英尺以下(直径)地上水池
- 将泥土污垢及碎屑吸除，保持SPA及泳池的清洁
- 强久耐用的内置镍氢充电池(完全充饱的电池可使用50分钟)，提供高性能吸力
- 两组可换式清洁刷头
- 2.39米(94英寸)轻量铝合金伸缩杆
- 转接头可连接不同长度的伸缩杆(适用于INTEX®伸缩杆)
- 自动关机功能。当清洁器没有在水里使用时可自动关机
- USB充电线便于充电(不含插头)
- IPX8防水开关，防止水浸入增加保护
- 内容：一只水池清洁器
- 中国制





INTEX®



⚠ **WARNINGS:** ASSEMBLE AND DISASSEMBLE BY ADULTS ONLY. READ AND FOLLOW ENCLOSED OWNER'S MANUAL.

⚠ **ATTENTION !** SE MONTE ET SE DÉMONTE PAR DES ADULTES UNIQUEMENT. VEUILLEZ LIRE ET VOUS CONFORMER AUX INSTRUCTIONS DE MONTAGE.

⚠ **ADVERTENCIA:** MONTAR Y DESMONTAR SÓLO POR PERSONAS ADULTAS. LEA Y SIGA LAS INSTRUCCIONES DEL MANUAL DE USUARIO ADJUNTO.

⚠ **ACHTUNG:** DER AUF- UND ABBAU DES PRODUKTS DARF NUR DURCH ERWACHSENE ERFOLGEN. LESEN UND BEFOLGEN SIE DIE BEILIEGENDE BEDIENUNGSANLEITUNG.

⚠ **ATTENZIONE:** MONTAGGIO E SMONTAGGIO SOLO AD OPERA DI ADULTI. LEGGERE E SEGUIRE LE ISTRUZIONI DEL MANUALE INCLUSO.

⚠ **WAARSCHUWING:** OPZETTEN EN AFBREKEN ALLEEN DOOR EEN VOLWASSENE. LEES DE BIJGESLOTEN GEBRUIKSAANWIJZINGEN EN VOLG DE INSTRUCTIES NAUWKEURIG OP.

⚠ **AVISO:** DEVE SER MONTADO E DESMONTADO SOMENTE POR ADULTOS. SIGA AS INSTRUÇÕES DO MANUAL DO PROPRIETÁRIO EM ANEXO.

⚠ **ADVARSEL:** MONTERING OG AFMONTERING SKAL FORETAGES AF VOKSNE. LÆS OG FØLG DEN VEDLAGTE BRUGSANVISNING.

⚠ **UWAGA:** MONTAŻ I DEMONTAŻ TYLKO PRZEZ OSOBY DOROSŁE. PRZECZYTAJ I ZASTOSUJ SIE DO ZAŁACZONEJ INSTRUKCJI OBSŁUGI.

⚠ **ВНИМАНИЕ:** МОНТАЖ И ДЕМОНТАЖ ОСУЩЕСТВЛЯЕТСЯ ТОЛЬКО ВЗРОСЛЫМИ. ПРОЧИТАЙТЕ И СЛЕДУЙТЕ ПРИЛАГАЕМОЙ ИНСТРУКЦИИ.

⚠ **注意:** 組立･解体は必ず大人の方が行ってください。使用前に必ず取扱説明書を読んで指示に従ってください。

⚠ **注意：** 仅允许成年人组装及拆卸。请详阅及遵照内附说明书。

Please retain for reference
Information à conserver
Rogamos guarde esto para su futura referencia
Bitte für Rückfragen aufbewahren
Conservare per referenze future
Bewaar voor referentie
Guardar para futuras consultas
Bør gemmes for evt. senere henvendelse
Zachowaj niniejsze informacje
Сохраняйте инструкцию для дальнейшего использования
箱は参照するために、保存するようにしてください
请保留包装盒以便日后参考

(ES) / (PT)	(FR)	(IT)
	FR	SCATOLA CARTA PAP 20 PAP 20 RACCOLTA CARTA VERIFICA LE DISPOSIZIONI DEL TUO COMUNE

20 PAP